

自然探秘系列

科学总顾问/王渝生

三度荣获
国际科普图书
最高奖

欢迎来到
蟹岛！

可怕的科学 HORRIBLE GEOGRAPHY

荒野之岛 WILD ISLANDS

自然顾问：朱 良

[英]阿尼塔·加纳利 / 著 [英]迈克·菲利普斯 / 绘 夏维维 王晓玲 兰 玲 向梨丽 / 译

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

自然探秘系列

可怕的科学
HORRIBLE GEOGRAPHY

荒野之岛

WILD ISLANDS

[英]阿尼塔·加纳利/著 [英]迈克·菲利普斯/绘
夏维维 王晓玲 兰玲 向梨丽/译

这是我的地盘，
马上给我滚开！



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

著作权合同登记号

图字:01-2011-4732

Text © Anita Ganeri 2004,

Illustrations © Mike Phillips 2004

Cover illustration reproduced by permission of Scholastic Ltd.

© 2010 中文版专有权属北京出版集团公司, 未经书面许可, 不得翻印或以任何形式和方法使用本书中的任何内容或图片。

图书在版编目(CIP)数据

荒野之岛 / [英] 加纳利著; [英] 菲利普斯绘; 夏维维等译. — 北京: 北京少年儿童出版社, 2013. 1
(可怕的科学·自然探秘系列)

书名原文: Wild Islands

ISBN 978-7-5301-3295-1

I. ①荒… II. ①加… ②菲… ③夏… III. ①岛—世界—少年读物 IV. ①P931.2-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 258235 号

可怕的科学·自然探秘系列

荒野之岛

HUANGYE ZHI DAO

[英] 阿尼塔·加纳利/著

[英] 迈克·菲利普斯/绘

夏维维 王晓玲 兰玲 向梨丽/译

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社
(北京北三环中路6号)
邮政编码: 100120

网 址: www.bph.com.cn
北京出版集团公司总发行
新华书店经销
北京金秋豪印刷有限责任公司印刷

*

787 毫米×1092 毫米 16 开本 7.75 印张 90 千字
2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5301-3295-1

定价: 15.50 元

质量监督电话: 010-58572393



目录

引子	1
荒岛求生	5
不可思议的岛屿	16
岛之烈焰	34
荒岛生灵	52
岛国众生	74
岛上奇闻	89
危机四伏	109



引子

地理课让你备受折磨了吗？比起你正津津有味地看着电视，电视却突然“啪”的一声关掉所带来的苦恼，地理课会不会更让你烦躁？对于老师一直唠唠叨叨的那些地理知识，你又记住了多少？



大致解释一下，所谓群岛（archipelago），顾名思义就是一群岛屿，就这么简单！archipelago 源于古希腊语 chief sea，原指有小岛点缀的海洋，但现在单指这些岛屿本身。问题在于那些地理学家们总喜欢把事情搞得很复杂，如果能用“archipelago”这样一个令人头疼的专业术语，他们绝不会选择用“gourp（一群）”这样的简单词汇。至于他们为什么这么做，还真是一个谜。如果给你一张地图，相信你一定能在上面找到一个群岛。（也许你想知道地图是什么，很简单，看看老师的身后，就是贴在墙上的那张大纸。）顺便说一句，世界上最大的群岛是马来群岛，它由 2 万多个岛屿组成。要是你的地理老师晓得你知道这么多，她一定会惊讶得目瞪口呆，没准儿还会免掉你一个星期的作业呢。希望如此！

除了华丽的辞藻和拗口的术语，地理其实也有令人疯狂和激动的一面。信不信由你！如果老师上课的时候能讲到这些好玩又刺激的地理知识，估计大家都会兴奋得找不着北。以岛屿为例，那些不可思议的岛屿一直是地理中最有趣的内容之一。并且，岛屿一般都与世隔绝，是摆脱尘世的绝佳去处。当你在教室里盯着窗外度过了漫长而难熬的一天后，它绝对是你休闲的理想去处。什么？你已经迫不及待地要出发了？呵呵，如果你没有条件去一座真正的岛屿，为什么不自己建造一个呢？

赶快去你家的花园啊！在草坪中央堆上一两卡车的沙土，并在上面种上几株棕榈树（选高大的盆栽植物也可以）。沿着“岛”的边缘，再挖上一条小水沟。这里要小心啦，千万别掉下去。然后接一条水管，给刚刚挖好的水沟注满水——这就是你想要的大海了。（当然，你需要发挥自己的想象力来制造这种效果！）恭喜你！现在，你可以自豪地说你就是这个沙滩岛屿的主人。好了，万事俱备，放上一把沙滩椅，再来一杯冷饮，开始享受你休闲放松的“岛上生活”吧。



(必须提醒你：如果你不想让你爸妈暴跳如雷，更不想自己没日没夜地收拾花园里的残局，最好在你“建岛”之前，先获得恩准。)

当然，岛屿远不止“棕榈树加海滩”那么简单。实际上，世界上的岛屿千差万别，各具特色，大的、小的，寒冷的、炎热的，远在天涯的、近在咫尺的……它们“张牙舞爪”地遍布于世界各地，在这本书中，你将……

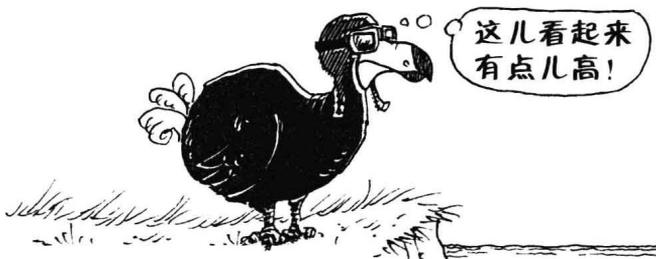
- ▶ 亲眼看到从海上冒出一个你从未见过的岛屿；



- ▶ 体验一个荒岛流浪者的孤独生活；



- ▶ 明白为什么倒霉的渡渡鸟飞不了；



► 和你的列岛游向导伊斯拉一起去搜寻一个神秘的不明岛屿。



地理从没像现在这样让你难掩心中的激动。但在你动身寻找梦想中的岛屿之前，我要给你提个醒。一开始，遥远岛屿上的生活可能会让你兴奋得傻了眼，再没有人在耳边唠叨让你整理自己的房间，也没有妹妹来弄乱你的唱片。但当你孤身一人被困在荒岛上，只有几只野山羊与你相伴时，很可能，呃……一两个星期后，你真的会发狂，就像在下一章里出现的被困的水手一样。那么，与其把一辈子需要用的东西都收拾到你的行李箱中，还不如翻过这一页，看看那位水手可怕却真实的故事。

荒岛求生

1709年1月31日，太平洋上的胡安·费尔南德斯群岛

站在瞭望台上，值班水手把眼睛眯成了一条缝儿，使劲儿盯着远处的岛屿。可是不论怎样努力，他只能看到岸边有一个黑影儿。那到底是个什么怪物？这可难住了水手！他的脑袋随着瞭望台晃了一下，费解地看着那个黑影摇了摇头。没有人住在这荒岛上，至少据他所知是这样的。或许他看到的根本就不是什么人。近来，他的眼睛老是调皮捣蛋，要不然就是自己年纪太大了，已经不再适合当一个远航水手。但是当他继续盯着那个黑影看时，发现那个怪物开始发疯似的上蹿下跳，手上狂乱地挥舞着一根绑着白布的细棍。



可问题是：他到底是谁？一个人在这偏远的岛上做什么？

瞭望台的铃声响起，船长下令前去打探的划艇马上出发。划艇上的水手们一边往前划，一边紧张地回头望了望大船，想到上岸后即将遇到的那个怪物，不免有些担忧。很快，他们就要靠岸了，水手们准备好手枪，迅速地登上了岸。怪物一看见他们就冲了过去，

张开双臂……给傻了眼的水手们一个大大的熊抱！

只见这怪物头发蓬乱，胡子浓密，皮肤被太阳晒成了棕色，仿佛皮革一般。再看他浑身，衣衫褴褛，还散发着令人反胃的山羊味儿。与其说这怪物像是个人，倒不如说更像一只野生动物！

之后，水手们用划艇载着岛上这位看起来像野人的男子回到了他们的大船上。时不时地，他张开嘴想说话，却只能发出沙哑的哼哼声，连个像样的词语都蹦不出来。原来，他已经4年没和一个活人说过话了，以至于连怎样说话都忘得差不多了。船长拿了点儿吃的喝的给他，好让他有宾至如归的感觉。随后，这位神秘的陌生人开始缓慢而又费力地给大家讲述他不同寻常的故事……

“我的名字叫亚历山大·塞尔柯

克，1680年出生在苏格兰。我爸是个修鞋匠，他希望我能子承父业，可我的心思根本不在鞋子上。自己的命运自己做主，于是，我逃到了海边。（说实话，我逃走是因为遇上了一点儿小麻烦。之前，我跟弟弟吵翻了，所以故意藏起来不想见他。噢，还有，其实我也是在和自己赌气，因为爸爸妈妈总是唠叨，我想躲开他们一阵子。）



“巧的是，就在那时，我时来运转了。我去了伦敦，在一个准备前往南太平洋的探险队中谋了份差事。那次航行由一位老练的水手和一位人称威廉·丹皮尔船长的兼职海盗带领，计划前往南美洲，并在途中拦劫一艘装有上好黄金制品的西班牙大船。

“我刚好赶上了这个机会，成了他们中的一份子。1703年9月11日，探险队的两艘船‘圣乔治’号和‘五港同盟’号从爱尔兰起航了。噢，不！其实我知道那次航行危险重重，甚至有可能一去不复返。但是，我并没有把这些告诉那两个傻瓜。是的，我想我这次终于站稳了脚跟。”

“但是，船队在横穿大西洋的时候情况很糟糕。几个星期后，船上颠簸的生活让船员们感到无聊透顶，他们开始酗酒，后来甚至还互相动起了拳脚。象甲虫啃掉了我们的面包，肉类也开始发霉。很多人得了坏血病^{*}，一批又一批的船员命丧黄泉。”

*坏血病是早期水手们容易感染的一种致命的疾病，一般是由于没有进食足够的新鲜水果和蔬菜引发的。坏血病表现出的症状很可怕，包括口臭、牙龈肿胀、牙齿脱落、全身疼痛、皮肤出疹、癫痫等。总之，很糟糕！



“等我们到了巴西之后，情况变得更糟了，简直是糟糕透顶。有好一阵子，除了煮熟的海蜇之外，我们别无其他可以下咽的食物，搞得大家一见海蜇就倒胃口。更郁闷的是，船长丹皮尔似乎总是看大家不顺眼。噢，对了，其实他是位勇士，就是脾气有些差，老惹我生气。就这样，我们在海上漂流了好几个月，却连宝藏船的鬼影儿都没见到过。”

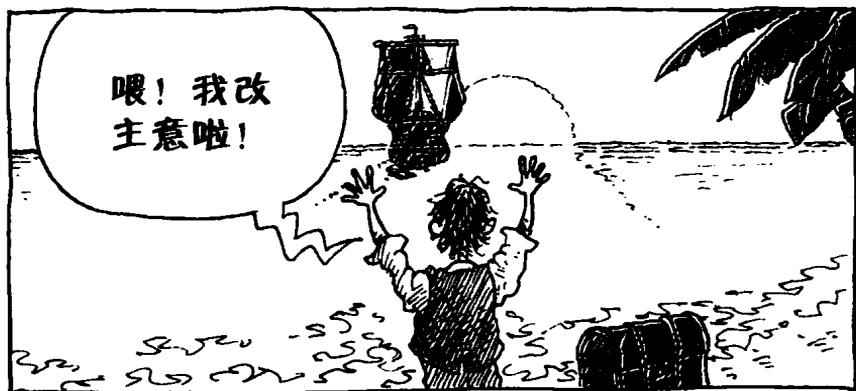
“1704年1月，当我们绕过合恩角后，船已经有些撑不住了，并且我们也急需新鲜的食物和淡水，所以就停在了胡安·费尔南德斯群岛，以补充给养。是的，我以前就去过那里。当时，它看起来就像一个鸟不拉屎鸡不下蛋的地方，虽然我们很是失望，但至少能找到足够多的东西填饱肚子。我们在尽了最大的努力把船打理好之后，又出发了。我根本没有想到，不久之后我竟然会在胡安·费尔南德斯群岛安家。

“不管怎么说，6个月之后（如果没记错的话，应该是1705年9月），我们又回到了胡安·费尔南德斯群岛。那时，船上的情况惨得不能再惨。我们可怜到每天只能吃半片煮熟的白菜叶，整天挨饿。



“我们的船曾在一次战斗中受到了重创，已经变得不堪一击，并且还开始漏水。没办法，这次狼狈不堪地回到胡安·费尔南德斯群岛，就是为了修理这两艘已经千疮百孔的船。在那时，我对船长已经到了忍无可忍的地步。说实话，我从来就没喜欢过那个白痴的家伙。所以，当他命令我们回到船上时，我直接跟他摊牌了。我告诉他，船已经没办法继续前进了，如果他认为我会把自己的小命搭在这两艘行将就木的船上，那他就大错特错了。我宁愿选择留在这荒岛上，也不想再回到那两艘将要沉没的船上去送死。

“当然，那些只是我的气话！不过没想到的是，船长竟然动真格了。当时，他一个字都没说，就把我的行李扔到岸边，扬帆而去。我被抛弃了，一个人被丢在这荒岛上？我实在无法相信这个残酷的事实。尽管我在岸上拼命地朝他大喊，跟他说我改主意了，但却无济于事。”



*后来的事实证明塞尔柯克的决定是正确的。很快，“圣乔治”号和它上面所有的船员一同沉入大海，另一艘“五港同盟”号也因船体断裂而倾入海中。



“刚开始的几天，我整天待在岸边，死死地盯着大海。我告诉自己等船长气消了，他肯定会回来接我的。所以，我并没有打算在岛上待很久。为了让他们能够很容易地发现我，我一直烧着一堆火，连个盹儿都不敢打，甚至连眼睛都不敢眨一下，生怕错过回来接我的船。但是，一周过去了，一个月过去了，几个月过去了……我渐渐明白了这个可怕的事实——他们真的抛下我不管了。”

“在那座岛上，来来去去就我一个人。没有人知道我在哪里（确切地说，是没有人不在乎）。我到底该做些什么呢？环顾着自己的新地盘，心里拔凉拔凉的。这是座荒岛，地表主要由岩石组成。又尖又陡的悬崖直端端地竖在暴风肆虐的大海上，根本没人会来这种鬼地方度假。起初，我想自己最好是能够离开那里，后来却发现只能躺下来等死。但最终我还是重新振作起来了，毕竟，成败都得靠自己。

“幸运的是，我还有一些家当：一把手枪、一些火药、一把小刀、一口锅、一本《圣经》，还有一张可靠的航海图。我用树枝搭了间小屋，铺上茅草做屋顶，又用木头做了一张床。眨眼的工夫，这地方看起来就有家的样子了，虽然我只能独自分享这份喜悦。更幸运的是，在这里我从来也不曾饿肚子。吃腻了小龙虾，我就去捉野山羊，做美味的白菜炖羊肉。菜根、浆果和李子也应有尽有，用它们可以做些果酱。我还用山羊角做了叉子和勺子，用山羊皮做了衣服和睡袋。最糟糕的是那些老鼠，它们到处乱窜，还啃我的衣服和铺盖。不过很快我就解决了这个问题，我养了几只野猫，嘿嘿，它们可是捕鼠高手（也是我的好伙伴）。



“所以，虽然孤身一人在岛上很不容易，但生活还是挺充实的。有一次，我外出打猎，不小心从悬崖上摔下来，差点儿就完蛋了。幸亏我正好落在一只山羊的背上，才捡回了一条命。当时，我拼命地爬回我的小屋，身上青一块紫一块的，连着好几天都不能走路。那应该是在岛上最倒霉的时光，但我还是尽力保持高昂的情绪。时间每过去一天，我就会在树上刻上一道线。我也经常爬上山顶，留心过往的船只（这也让我身体倍儿棒），但最终还是放弃了能够被营救的幻想。直到现在……”



这个陌生人的声音紧张得有些沙哑，他身体前倾，把头埋进了手里，阵阵干咳带动他清瘦且驼背的身体剧烈地晃动着。长达4年零4个月的孤岛生活，使他很难相信自己的苦日子终于熬到头了。一想到就要离开这个岛，他又怀着极其复杂的感情，因为虽然岛上条件极其恶劣，但是那里对于他而言已经成了自己的家。

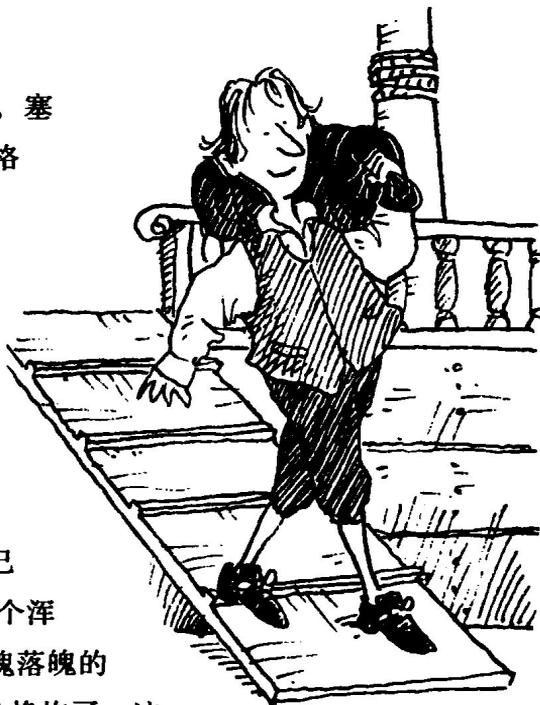
归心似箭

两个星期之后，船驶出海湾，我们离开了胡安·费尔南德斯群岛。塞尔柯克成为一名新任命的领航员，他在船上过了好一阵子才

不再晕船。并且，由于已经习惯赤脚走路，所以新鞋子总会夹痛他的脚趾。由于这几年已经吃惯了新鲜的山羊肉和蔬菜，所以船上的那些食物让他完全没有胃口。不过他并没有抱怨，勇敢的塞尔柯克再次投入到新的航海冒险中。我们这艘船——“杜克”号走的是另一条淘金之路，不同的是——这次绝非徒劳之举。在接下来的两年时间里，“杜克”号俘获了几艘西班牙船只，并抢走了船上价值连城的财宝。当塞尔柯克抵达伦敦时，他分得了800英镑的战利品，这在那个年代可是一笔不菲的财富，完全出乎他的意料。

不幸的结局

1711年10月30日，塞尔柯克终于回到了英格兰，这是一次英雄的凯旋。当他身穿全新的天鹅绒背心、整洁的蓝色亚麻衬衫、合身的新裤子、系有朱红色鞋带的鞋子（这些可都是当时最时髦的装扮了）从船上走下来时，他对自己得意地笑了笑。跟以前那个浑身散发着山羊味儿、失魂落魄的流浪汉相比，他已经鸟枪换炮了。这可真是条漫漫长路啊！



一夜间，塞尔柯克因为这次扣人心弦的荒岛历险成为了超级巨星。不论走到哪里，人们都想听听他的故事。不久，塞尔柯克回到苏格兰老家，与家人团聚，享受了一次难得的休养。然而，多年的

岛上生活使他很不习惯住在室内。于是，他在花园里搭了间舒心小屋，整天待在那里眺望大海。那么，塞尔柯克的故事从此完美收场了吗？我们这位急性子的英雄是否得以从容面对周围人的异议而安顿下来？根本没有。塞尔柯克的内心仍按捺不住航海的欲望，没过多久，他便返回伦敦，加入海军，再次投入大海的怀抱。

你肯定不知道！

然而故事并没有结束。1719年，一本新书《鲁滨孙漂流记》横扫了各大书店，一夜之间便成为超级畅销书。人们对它狂热地追捧，不断加印的图书如野火般广为传播。该书的作者丹尼尔·笛福曾经当过间谍和袜子推销员（所以他深知浪迹天涯的人）。在书中，他讲述了一名失事船只上的水手被困在荒岛上的故事。听起来似曾相识？与我们这位勇敢的英雄不同的是，鲁滨孙在岛上一直待了28年，与一位名叫星期五的伙伴和一只宠物鹦鹉相伴。我们不知道现实版的鲁滨孙是否读过这本书，但不幸的是，塞尔柯克的结局很悲惨，1721年，他在非洲沿岸驱逐海盗时，因高烧离世。

